



ÍNDICE ANALÍTICO

- Acolman* 209
Acosta, Joseph de 25, 47, 53, 247, 274
Acosta Saignes, Miguel 29, 100n, 214n, 245n
Aguirre Beltrán, Gonzalo 246n
Alba, Carlos H. 256n, 266, 266n
Albeldrío 220-229, 237, 243, 343; en función del *tonalámatl* 220-225; en relación con la educación 225-226; frente a la divinidad 225-229, 365
Alma, 58, 64, 69, 84, 155, 156, 156n, 296, 406; duda de la supervivencia después de la muerte 92-93, 234; algo queda después de la muerte 239-242
Alva Ixtlilxóchitl, Fernando de 24, 29, 43, 47, 60, 94, 94n, 108, 135n, 136, 171n, 172, 172n, 196, 196n, 266, 266n, 269, 272, 272n, 389, 393-394
Anáhuac 65, 66n, 72, 147, 181-182, 343
Anderson, Arthur, J. O. 35, 75n, 250, 369
Antropomorfismo 132, 184
Aquiauhtzin 336, 465
Aristóteles 18, 119, 120, 125, 145
Arte (concepto náhuatl del) 50n, 51, 66, 283, 342-346, 377-382; las obras de arte, un medio para conocer el pensamiento náhuatl 50-51, 75, 76, 406; su origen 316-319, 402
Astronomía y cronología 73, 122, 124, 146, 147; su base matemática 122; observaciones celestes 111, 112, 254, 255; astros conocidos 148, 149; los cielos 147-150; su enseñanza en los *Calmécac* 252-253
Astrónomos 111, 113-114, 122, 148, 149, 254-255, 349-350, 393-394
Aubin, Joseph Marius Alexis 45, 457, 461
Ayapanco 336, 465
Ayocuan 11, 97, 174, 333, 335, 360, 387
Aztecas 18, 35, 39, 67, 67n, 69, 72, 73, 75, 80, 86-87n, 132-133, 134, 134n, 135, 149, 155, 158-159, 170, 179, 180, 201, 203, 212, 214, 227, 242, 243, 246n, 256n, 270, 270n, 273, 274, 282-291, 297-298, 301, 314, 324, 333, 341, 400, 404
Badiano, Juan 121n
Baptista, Juan, OFM 42
Barlow, Robert H. 43, 116n, 390
Barreda, Gabino 60
Berlin, Heinrich 44n, 45, 45n, 62, 62n, 135n, 136n, 246n, 325n
Bernal, Ignacio 313, 313n
Betancourt, fray Agustín 53
Beyer, Hermann 64, 64n, 65, 65n, 129, 129n, 183n, 184n, 191, 192, 194, 194n, 200, 201, 201n, 202n



- Bondad moral, concepto náhuatl de 259-262, 398; aplicaciones éticas 398-399; la antigua regla de vida 259, 266-267; moral sexual 262-263, 372
- Boturini Benaducci, Lorenzo 43, 45, 53, 53n, 54, 54n, 116n, 135n
- Brinton, Daniel G. 38, 39, 39n
- Calendario 50, 70, 73, 80, 114, 122, 139-140, 154-155, 253, 301, 305; la cuenta de los años 113, 122; el calendario adivinatorio 122, 140, 150, 220, 287, 404; factores que entran en él 121, 221-224; siglos nahuas 148-149; su origen 306-308, 311, 313, 315
- Calmécac* 24, 28-31, 101, 108, 109, 115, 117, 122, 126, 138, 148, 149, 167n, 216, 219, 249, 249n, 250-254, 254n, 258, 260, 264, 266, 268, 297, 345, 369, 389-390, 392, 396, 399, 402, 404, 406, 410; quiénes asistían 250-251, 369; qué estudiaban 252-256; enseñanzas morales 256-258; ideal educativo náhuatl 251-255; allí estudiaban los jueces 264-266
- Campos, Rubén M. 39
- Cantares, su origen 24, 26, 38-41, surge en ellos la pregunta filosófica 26, 74-75, 86, 90, 114; obra de los *tlamatinime* 93n, 108-109, 121n, 407; eran enseñados en los *Calmécac* 252-253; el sabio, "un ladrón de cantares" 218, 344, 346, 365
- Carochi, Horacio, S.J. 43, 217
- Caso, Alfonso 48, 48n, 50, 67, 67n, 68-70, 72, 79, 89, 132, 133-134, 170, 180, 233n, 273, 282, 306, 306n, 307, 307n, 311n, 312, 312n, 315, 315n
- Ceballos Novelo, Roque 150n
- Centéotl* (el maíz) 141-142
- Chalchiuhtlicue* 140n, 141-142, 191, 192, 193, 203, 321-322, 428, 441, 451, 453-455
- Chavero, Alfredo 29n, 57, 58, 58n-60, 65, 135, 232
- Chichihuacuauhco* 235
- Chichimecas* 45, 52, 164, 168, 180, 186, 187, 189-190, 269, 305, 309
- Chilam Balam* 310, 310n, 416, 417, 417n, 418n, 420, 440
- Chimalpáin Cuauhtlehuantzin, Domingo Francisco de San Antón Muñón 46, 273-275, 275n, 276, 277, 373, 374
- Chimalpopoca, Faustino Galicia 38, 43, 44, 45, 126n, 325n, 328n, 331n
- Cielos 47, 127, 131, 146-152, 157, 163, 181, 182, 183n, 184, 185, 186, 198, 193, 203, 205, 254, 255, 326, 329, 345, 393-394, 396, 399, 402, 437
- Cihuacóatl* 171n, 203, 212-214, 282, 399, 455
- Cipactónal* 131, 209, 209n, 304-305, 384
- Citlalinicue* 126, 188, 188n, 193, 203, 453-454
- Clavijero, Francisco Javier 54, 55, 55n-56, 60-62, 129, 197, 247, 389, 403
- Coateocalli* (panteón náhuatl) 169, 392
- Coatlicue* 50, 75, 150-151, 203, 283, 441
- Códices 49, 53, 56, 63, 64, 130n, 154, 295, 296,, 389-390, 408; de interés para el estudio del pensamiento náhuatl 47-50; al cuidado de los *tlamatinime* 102, 103, 109n, 113-

- 114, 116n; de contenido adivinatorio 220; se aprendía a interpretarlos en el *Calmécac* 252-253; de contenido histórico (*Xiuhámatl*) 253, 268-270, 272, 276, 370, 405
- Comas, Juan 14, 122n, 332n
- Combate (luchas cósmicas) 57, 69, 132, 145-146
- Conocimiento, ¿decimos algo verdadero? 94-95; incertidumbre sobre lo metafísico 214-215; el único conocimiento verdadero, flores y cantos 174-179; conocimiento experimental 120-122; conocimiento de sí mismos 102-103
- Corazón (véase personalidad); Dios en el corazón, ideal del sabio y el artista 255, 344-345, 346, 379, 381
- Cornyn, John H. 33-34n
- Cortés, Hernán 24, 346
- Covarrubias, Miguel 317, 317n
- Cruz, Martín de la 121, 121n
- Cuacuauhtzin* 176, 333, 360, 465
- Cuauhtemallan* 305, 318
- Cuauhtémoc* 226, 254
- Cuauhtencoztli* 336, 388
- Cuicámatl* 38, 305, 411, 464
- Cuitláhuac* 254
- Danzel, Theodor W. 65
- Dávalos H., Eusebio 248n
- Derecho (principios filosóficos implicados) 264-268
- Díaz del Castillo, Bernal 24, 389
- Dibble, Charles E. 35, 75n, 220n, 250n, 369, 390
- Difrasismo náhuatl 175, 177-178, 194, 196, 204, 206, 217-219, 260, 395, 398, 401, 405
- Discusiones 35-37, 161-169, 345-346
- Divinidad, el principio supremo según Seler 62-64; el problema del onocimiento de Dios 92-93; la búsqueda de la divinidad 126; politeísmo náhuatl 169-170; los sabios nahuas afirman conocerla 162-168; el Dios verdadero 182-185, 202; véase *Ometéotl*
- Domínguez Assiayn, Salvador 73
- Dualidad divina (véase *Ometéotl*)
- Durán, fray Diego 24, 29, 39, 40n, 47, 169, 170n, 252, 253, 253n, 269n, 274-276, 279, 280-281, 283, 283n, 392, 410, 441, 441n, 463, 468
- Edman, Irwin 26, 26n
- Educación 42, 102-105, 219; sus móviles 247; en la familia 247-249, 369; ingreso a los centros educativos 249, 369; obligatoria 250-251; el ideal náhuatl del hombre 254-256, 370, 394-395
- Eguiara y Eguren, Juan José de 51-53
- Elementos (los cuatro) 56-57, 145-146, 158, 202
- Epicureísmo (reacción náhuatl de tipo epicúreo) 172-174, 240, 342, 367-368
- Escalona Ramos, Alberto 66
- Escritura 102-103, 252-253 (véase códigos)
- Espacio 71, 77, 146, 146-152, 157-158, 410-412, 416-417; espacialización del tiempo 155-156, 156n
- Estética 177, 344-346; criterio adoptado por Gamio 15, 66-67; idea náhuatl del arte 283, 343-346, 402, 406
- Ética 256-268; su enseñanza en los *Calmécac* 258-259; norma de bondad 259-261, 343, 390; apli-



- caciones prácticas 261-262; móviles de la acción moral 267-268
- Felipe II 25, 32, 81
- Fernández, Justino 14, 50, 66n, 75, 87, 89, 121n, 150, 203, 283n
- Filosofía, qué se entiende aquí por 26-28, 89-90; delimitación temporal de la filosofía náhuatl 27-28; fuentes para su estudio 28-51; varios estratos en el pensamiento náhuatl 27, 68-69; una forma especial de filosofar 86, 89, 174-178, 342-343, 345-346
- Filósofos, su existencia entre los nahuas 100-110, 228; su discusión con los frailes 36-38, 110-114, 161-169, 355-359, 408; su misión de educadores 103-105; conocedor del mundo 106; metafísico 106-107, 170-171, 174; su humanismo 102, 107; poseedores de un saber distinto del religioso 110-117, 324, 342; su saber teológico 167-168
- Flor y canto 87, 174-179, 206, 218, 227, 236-237, 252, 299, 334-338, 343-346, 360-361, 405-406
- Fuentes 28-51, 55-56, 59-60, 62-63, 66, 70, 73-75, 77-78, 83-84, 87, 89, 375
- Fugacidad universal 93-98, 172, 341-342, 352, 348, 401
- Fundamentación, exigencia náhuatl de 95, 98, 124-132, 138, 145-146, 352
- Gamio, Manuel 15, 66-67, 150, 254n
- Gaos, José 114
- García Bacca, Juan D. 178
- García Icazbalceta, Joaquín 28n, 32n, 47, 62, 130n
- Garibay K., Ángel María 13-15, 21, 25-26, 29, 34, 34n-35n, 39-41, 43, 47, 57n, 74-75, 89, 91, 102n, 104n, 115n-116n, 116n, 121n, 128n, 129n, 171, 171n, 172n, 173, 173n, 175, 175n, 176, 176n, 180, 197-198, 210, 217, 230n, 233n, 253, 258n, 262n, 264n, 278n, 328, 348n, 365, 366, 371, 375, 394, 398, 409n, 420n, 454n, 465
- Garza, Mercedes de la 11, 76, 82-84
- Gemelli Carreri, G. F. 52-53
- Génin, Auguste 188n, 189n
- Gillmor, Frances 171n
- Gómez de Orozco, Federico 52n, 311, 311n, 420, 430, 433, 438, 453,
- Heidegger, Martin 178, 343n
- Hernández, Francisco 25, 47, 81, 121
- Hernández Luna, Juan 14, 51, 51n-52
- Hinz, Eike 11, 76, 80-81
- Historia 268-274; concepto náhuatl 271; método histórico de Sahagún 29-36; conciencia histórica de los nahuas 245, 268-274, 287, 319, 373, 404; historiadores 271-272
- Hombre, como problema 94-95, 207-208, 348; como creador de una forma de vida 245-246, 369-382; un sentido humanista 102, 107-108, 397, 399; su origen 208-216; su personalidad 216-220; su destino 229-243
- Huehuetlahtolli* 38, 41-43, 51, 80, 86, 94, 104n, 198, 217, 252, 258-259, 261-262, 267, 267n, 268n, 310, 338, 371-372, 392, 409, 411, 411n, 440, 444-456, 458, 464-467
- Huehuetéotl* 128, 132, 185, 193, 201, 310, 321, 370, 392, 454



- Huexotzinco* 97-98, 130, 171n, 174, 237-238, 284, 333-335, 387
- Huitzilopochtli*, identificado con el sol 69, 130, 130n-132, 169, 203, 271, 273, 275, 277, 278, 278n, 279, 280, 283, 374, 392, 399, 433, 437; la religión de 169, 190; origen probable de su exaltación 271
- Humboldt, Alexander von 56, 56n, 64
- Huxley, Aldous 27, 27n
- Ixcicóhuatl* 187, 189-190
- Imbelloni, José 66
- Ipalnemohuani* 68, 96, 194-197, 199, 203, 360, 366, 368, 369, 394
- Itzcóatl* 96, 130n, 171n, 254, 270-271, 274-276, 279, 280, 283, 373
- Ixtlilxóchitl, Fernando de (véase Alva Ixtlilxóchitl, Fernando de)
- Jaeger, Werner 26, 26n, 35, 99n, 119, 125, 125n, 246
- Jiménez Moreno, Wigberto 33, 35, 317n
- Johansson K., Patrick 11, 76, 84-87
- Jonghe, Édouard de 47, 135n
- Jueces, estudiaban en el *Calmécac* 264; eran incorruptibles 264-266; seguían un proceso 265-266
- Katz, Friedrich 246n
- Kingsborough, Lord 48, 56, 311n
- Kirchhoff, Paul 45, 45n, 246n
- Kohler, J. 256n
- Larroyo, Francisco 14, 246n
- Lehmann, Walter 33n, 36, 36n, 44, 44n, 62, 64, 64n, 75n, 93n, 112n, 122n, 135n, 136, 136n, 138, 138n, 139, 139n, 147n, 153n, 161n, 162, 162n, 166, 166n, 167n, 168, 168n, 212n, 260n, 269n, 271n, 273n, 297n, 325n, 346n, 351, 352, 354, 355, 355n, 356, 358, 359, 365, 373
- Lengua náhuatl, su riqueza 54, 90n; su concisión 61, 62, 90, 96, 398; extensión donde se hablaba 23; documentos en esta lengua 29-51, 90n; era enseñada en los *Calmécac* 252. Véase difrasismo
- León, Adrián 46, 270n, 282n, 375
- León-Portilla, Miguel 29n, 34, 34n, 37, 40-42, 53n, 57n, 78n, 246n, 334n, 415n
- León y Gama, Antonio 50, 135n
- Libertad (del querer humano) 220-229,
- Lizardi, César 306
- López Austin, Alfredo 11, 29n, 76, 78-80, 89, 256n
- López Luján, Leonardo 89
- Loubat, duque de 36, 48, 49n, 135n
- Macehuales* 145, 158, 212, 304, 329, 395,
- Marquina, Ignacio 149
- Más allá (el) 92n-93, 106, 169-174, 229-243, 348, 367-368, 392, 395-396, 398-399, 403, 405, 410, 469
- Matemáticas, cálculos exigidos por los sistemas calendáricos 122, 124; opinión de Parra y Clavijero 60-62; de Ramos 72-73; de Noriega 124n
- Materialismo, interpretación de Charvero 57-59, 135, 135n, 232
- Matos Moctezuma, Eduardo 89
- Médicos 120-121, 351, 401
- Mendieta, fray Gerónimo de 24, 29, 29n, 47, 186n, 188n, 199, 199n, 200, 209, 209n, 210n, 248n, 256, 266



- Mendieta y Núñez, Lucio 256n
Mendizábal, Miguel Othón de 65
Mengin, Ernst 45, 46, 62, 116n, 126n, 180n, 187n, 215n, 310, 310n, 363
Metafísica, orientación del pensamiento náhuatl 125, 161-169, 342, 355-359; y poesía 177-178
Mictlan 58, 83, 92, 106, 115, 142, 204, 210-212, 230, 232, 235, 239, 240, 326, 351, 393, 395, 467
Mictlantecuhtli 131, 140n, 199, 204, 211-213, 441, 444, 447-449, 451-454
Mística, de los aztecas 134, 212, 341; afirmación de la inmortalidad 241, 242
Mitos 89; desconfianza de los 93, 94; como ropaje del pensamiento cosmológico 119, 120
Molina, fray Alonso de 90, 102, 183, 183n, 197, 260, 260n, 261n, 392-393, 397
Momachtique (estudiantes) 159, 252-253, 396
Monzón, Arturo 246n
Morales Baranda, Francisco 41
Moral (véase ética)
Motecuhzoma Ilhuicamina 226, 254, 274, 279, 280, 281n, 283, 373
Motecuhzoma II 169, 392
Motolinía, fray Toribio 24, 47, 122n, 135n, 409n, 410, 463, 463n, 468, 468n
Movimiento 153-158, 198, 202, 293, 322, 326-327, 397, 413-415, 421, 437-438
Moyocoyani (que se inventa a sí mismo) 194, 198, 205, 310, 396
Muerte (el problema filosófico de lo que hay más allá de la) 236-243, 348, 366-369
Mundo físico, concepto náhuatl 106-107, 147-150, 157-158, 196-197, 391
Muñoz Camargo, Diego 24, 47, 135n,
Nahual (brujo) 120, 122; como un doble 212-213
Náhuatl, cultura 23-28; lengua 23, 54-55, 61-62, 90-90n, 206, 252-253; término genérico más amplio que la palabra azteca 23
Nanahuatzin 143-144
Nezahualcōyotl 11, 23, 44, 53, 60, 68, 93n, 94, 95-96, 115, 171, 171n, 172n-173, 178, 196, 226, 254, 265-266, 333, 465
Nezahualpilli 254-255, 333, 465
Nicolau D'Olwer, Luis 29n-30n
Noriega, Raúl 124n
Nutall, Zelia 36
Odena Güemes, Lina 45
Olmos, fray Andrés de 24, 38, 42, 47, 104, 104n, 129n, 135n, 261, 262, 262n, 267, 267n, 268n, 269n, 371, 372
Ometéotl 63-64, 126-132, 139, 143-144, 179-206, 309-310, 327-328, 331-332, 343, 392-394, 396-398, 401, 403-405, 450, 454; reside en el *Omeyocan* 63, 126, 151, 157, 181, 191-192, 193, 198, 202, 205, 213, 239, 352, 363, 397, 399, 454; ofrece apoyo al mundo 127-128, 148, 182, 352; origen de los dioses 127-130; origen de las fuerzas cósmicas 138-140, 142-146, 203, 362; origen de los hombres 203, 364, 400; el camino que lleva a *Ometéotl* 180-181, 238-241, 361; sus diversos aspectos 192,



- 361-363; otros títulos de *Ometéotl* 194-200; su multipresencia 196-199; se inventa a sí mismo 194, 199-200, 396; todo lo gobierna 225-229, 396
- Origen y evolución del pensamiento náhuatl 299-339; probable origen teotihuacano 319-324; visión tolteca 324-332; final florecimiento 332-339
- Orozco y Berra, Manuel 56, 56n-57, 57n, 59, 273n
- Oxomoco* 131, 209, 304-305
- Panteísmo, interpretación de Beyer 64-66, 200-202; *Omeyotización* del mundo 205-206, 214, 397,
- Parra, Porfirio 60-62,
- Paso y Troncoso, Francisco del 33, 35, 43-44, 49, 49n, 62, 102n, 115n-116n, 120n, 135n, 132, 142, 149n, 154n, 167n, 170n, 177n, 182n, 203n, 207n, 208n, 217n, 219n, 225n, 248n, 253n, 254n, 270n, 277n, 285n, 325n, 344n, 348-349, 363, 365, 369-370, 373, 377, 379
- Peñafiel, Antonio 39, 39n, 62, 91n
- Personalidad (rostro y corazón) 91-92, 207, 216-220, 236-238, 273, 298, 365; adquisición de 104-105, 259; pérdida de 109; la educación como formación del rostro y corazón 246-247, 253-255, 343
- Pintura, la tinta negra y roja, símbolo del saber 103, 111-116, 206, 303-304, 405
- Pláticas de los viejos (véase *Huehuetlaltolli*)
- Platón 13, 18, 26, 119
- Poesía, flor y canto 87, 174-179, 181, 184, 199, 205-206, 211, 215, 236-238, 334, 343, 345-346, 360-362; la poesía, forma de expresión del pensamiento 90-91
- Pomar, Juan Bautista 24, 465
- Ponce, Pedro 43,
- Popol Vuh* 310, 310n, 416, 418, 440
- Pozo, Efrén C. del 122, 122n
- Predestinación al saber 114-115, 287, 351
- Problemática 90-99
- Quetzalcóatl* 30, 33-34n, 43, 69, 76n-77, 79, 105, 112, 125-128, 130n-133, 138, 140-142, 144, 150, 158, 195-196, 199, 204n, 210-215, 249n, 299, 314-315, 321-325, 325n, 326-332, 341, 345, 363-364, 386-387, 395-396, 398-400; como título de los sumos sacerdotes 112, 255-256, 299; símbolo náhuatl del sabio 125-129; sus luchas con *Tezcatlipoca* 132-133, 139-140, 158-159, 249n; identificado con Venus 150; sabiduría de *Ometéotl* 204, 363; creador de hombres 187, 189, 204, 209-212, 354-365, 400
- Quetzaltehuéyac* 187, 189, 190
- Ramos, Samuel 50n, 72-73, 75
- Reencarnación 233, 233n, 234, 366
- Religión 166-169, 342; los varios substratos señalados por Caso 69-70
- Reyes Equiguas, Salvador 41
- Reyes García, Luis 45
- Ríos, Pedro 47-48n, 135n, 148n, 186n, 209, 235
- Robertson, William 55
- Rojas, Mariano 39



- Rosa, Agustín de la 90n
Rostro (véase personalidad)
Rumbos del universo 145-146, 153,
155-156, 158, 202, 221, 321
- Sabiduría, formas de sabiduría en-
tre los nahuas 102, 104, 138,
342-346, 347-351, 402
- Sabios (véase *tlamatini*)
- Sahagún, fray Bernardino de, 19,
24, 25, 29, 29n, 30, 30n, 31, 31n,
32-35, 35n, 37, 39, 40n, 41, 49,
51, 57, 59, 62, 63, 73, 75, 75n, 80,
94, 99, 100, 100n, 101, 103, 103n,
104, 105, 105n, 106, 108-110, 112,
112n, 114, 115, 115n, 116, 116n,
119, 120n, 121, 128n, 131, 142-
144, 144n, 148, 148n, 149, 149n,
153, 154, 154n, 161, 163n, 167n,
170n, 177, 177n, 179, 180n, 182,
182n, 186n, 188-190, 190n, 191,
194, 194n, 195, 195n, 196, 196n,
209n, 214n, 220, 222, 222n, 223,
223n, 225n, 226, 229, 230, 230n,
232, 232n, 233, 233n, 234, 234n,
248, 248n, 249, 249n, 250, 251,
251n, 252, 253, 253n, 254, 254n,
256, 256n, 257, 257n, 258, 262,
264, 264n, 266, 266n, 268n, 269n,
270, 270n, 276, 278, 284, 286,
290, 293, 294, 301, 302, 305n,
306, 308, 309n, 316, 319, 320,
349-354, 362, 363, 365, 366, 369,
370, 373, 375, 376, 377, 379, 389-
392, 400, 402, 404, 405, 410, 411,
411n, 439, 463-469
- Schultze Jena, Leonhard 35, 35n,
36, 40n, 62, 75n, 220n, 221, 223,
223n, 365
- Séjourné, Laurette 11, 75n, 76, 76n,
77, 77n, 321n, 322n
- Seler, Eduard 33, 33n, 38n, 48, 62,
62n-64, 75n, 89, 116n, 145, 145n,
146-147, 147n, 197, 197n, 204n,
210, 210n, 213, 230n, 232n, 233,
233n, 271, 271n, 328, 391, 394,
398-399, 415n, 438, 441, 441n,
444, 447, 453, 453n, 455
- Sexo (educación referente al) 263-
264
- Sigüenza y Góngora, Carlos de 52,
53
- Silva Galeana, Librado 41-42, 411n
- Siméon, Rémi 46, 90, 275n, 374, 458,
458n
- Sociedad, la aprobación social como
móvil de la acción moral 267,
372-273
- Sodi M., Demetrio 314, 314n
- Sofistas (sabios falsos entre los na-
huas) 109-110, 350
- Sol, "El pueblo del Sol" (Caso) 69-
70, 268-269; identificación de los
dioses con el sol 132, 200-201,
354; como astro que alumbra
149-150, 404; su movimiento
93n, 138, 144, 153-155, 202 ; la
casa del sol 157, 233-235, 392-394
- Soles 132-146, 157-159, 308-309, 352-
354
- Soustelle, Jacques 25, 25n, 70-72, 89,
134, 134n, 150, 154, 154n, 155,
155n, 156, 156n, 220, 221, 221n,
249, 249n, 250, 251, 251n, 254n
- Spence, Lewis 65n
- Spinden, Herbert J. 65
- Sueño, la vida como un sueño 94,
96-99, 114, 125, 124, 170-172,
175, 198, 229, 230, 337, 341, 342,
346, 401
- Tamoanchan* 63, 79, 79n, 164, 167,
167n, 212-214, 235, 302, 303,
399, 455



- Tecamachalco* 11, 97, 202, 335
Tecayehuatzin 98, 115, 174, 334-338, 387
Tecpanecas 149, 269, 270, 305
Tecuciztécatl 143
Telpochcalli 24, 29, 117, 167n, 249, 249n, 250, 297, 400; quiénes asistían 250, 369, 370; antagonismo con el *Calmécac* 249n
Tenayuca 149, 149n
Tenochtitlan (México) 11, 18, 24, 29-31, 110-111, 133, 169, 269-270, 273, 324, 333-334, 338-339, 375, 442
Teotihuacan 23, 51, 67, 76, 76n-77, 138, 142-143, 153, 164, 167, 167n, 210, 232n, 269, 297, 300-301, 305, 308, 313-318, 320-321, 323, 435
Tepantitla 232n, 307, 321
Tetitla 307
Textos (véase fuentes); descubridores y editores de 62; quiénes principalmente los han paleografiado 75n; de la leyenda de los soles 135n, 451; en su original náhuatl 297-381
Tezcatlipoca 132-133, 139-140, 140n, 146, 158, 194, 196, 400; los cuatro Tezcatlipocas 130, 132, 188-189, 400; Tezcatlipoca-Tezcatlanextia 188-189, 193, 400, 454; protector del *Telpochcalli* 249n
Tezcoco, centro náhuatl del saber 23-24, 30, 60, 108, 116n, 209, 271, 299, 333, 393
Tezozómoc, F. Alvarado 24, 46, 47, 270n, 272, 273n, 274, 276, 282, 282n, 375
Thévet, André 47, 135n, 183n, 186n
Tiempo 71-72, 390; espacialización del tiempo 155, 156, 156n, 184
Tlacaélel 87, 96, 130n, 134n, 171n, 254, 270, 270 n, 274; creador de una visión místico guerrera del mundo 274-284, 299, 333, 375
Tlacopan 23, 271
Tlahuicole 226
Tlalocan 34n, 83, 164, 167, 221, 232-235, 314, 321, 393, 399, 455
Tlaltetecuim 304
Tlaltícpac (sobre la tierra) 92, 94, 106, 157, 219, 401; la acción en *tlaltícpac* 92; aquí todo es como un sueño 94, 170-174, 229; opuesto a lo metafísico 106
Tlamatiní (sabio), etimología 14, 102, 391, 402 (véase filósofos); ideal supremo del sabio náhuatl 85, 104-105, 106, 108, 113-115, 119-121, 125, 161-162, 168, 219, 237, 342, 343, 343n, 344-346, 349-351, 406
Tlatelolco 29-33, 37, 161
Tlaxcala 18, 23-24, 271, 280, 312, 335
Tlilan Tlapalan 106, 327, 330-332, 386
Tloque Nahuaque (Señor del cerca y del junto) 162-163, 166, 172n, 194, 196-198, 226-227, 303, 306, 308-310, 327, 331-333, 338, 403
Tochihuitzin Coyolchiuhqui 96-97, 171, 171n, 333, 359
Toltecas 23, 58, 115, 124-125, 159, 164, 167-168, 180-182, 269, 284, 305-306, 332, 376-377
Toltecáyotl 179, 256, 274, 285-286, 316, 318, 325, 330-332, 379, 403-404
Tonacatecuhtli 63, 65, 131-132, 185-186, 188, 192-193, 203, 235, 352, 404, 444, 450-451, 453-454
Tonalámatl 49, 139-140, 143, 154-156, 158, 220-222, 224, 253, 296, 404, 417-418, 427, 443, 452, 458, 461, 466-467



- Tonalpohualli* 113, 122, 220, 220n, 223, 225, 306-308, 314-315, 320, 322, 404, 447, 452, 457, 459-461, 463
- Topan, mictlan* (lo metafísico) 92, 106, 170n, 207, 227, 349, 401, 405
- Torquemada, fray Juan de 24, 29, 29n, 47, 53, 56, 186, 186n, 188n, 192, 192n, 204, 204n, 251n, 254, 255, 255n, 266n, 274, 274n
- Toscano, Salvador 50, 50n, 65, 256n
- Tovar, Juan de, sj 47, 269n
- Tradicón 104, 108-109, 161-162, 166-168, 394-395
- Tula* 23, 45, 105, 128, 138, 164, 167, 167n, 269, 285, 297, 311, 314-316, 319, 324-325, 325n, 330, 332
- Vaillant, George C. 65, 149n
- Valeriano, Antonio 37
- Valor, concepto náhuatl de lo valioso 90, 207
- Valverde Téllez, Emeterio 59, 59n-60
- Van Zantwijk, Rudolf A. M. 76n
- Velázquez, Primo F. 43, 43n-44, 126n, 138, 140, 325n
- Verdad, concepto náhuatl 94-96, 98-99, 124, 172-174, 397; ¿puede conocerse sobre la tierra? 170-174, 175-179, 342-343; lo único verdadero en la tierra 174-179, 205-206, 219-220, 348, 390-391, 394; el Dios verdadero 183-184; la verdad del hombre 94-95, 206, 207-208, 216-217, 343-344, 345-346
- Viesca, Carlos 11, 76, 81-82
- Vigil, José María 38, 39n
- Visión *huitzilopóchtlica* del mundo 159, 174, 236-238, 242
- Walcott, E. Emmart 121n
- Westheim, Paul 50, 65
- Xayacámach* 333, 337, 388,
- Ximoayan* 92n, 230n, 232, 239-240, 347, 361, 366, 367, 405
- Xiuhámatl* 253, 268, 269, 269n, 272, 370, 405
- Xiuhpohualli* 113, 122, 139, 253n, 305, 306-308, 315, 320, 322, 374, 405, 457
- Xiuhtecuhtli* 129, 151, 193, 200, 201, 201n, 202, 352, 392, 405, 438, 443, 454
- Xochicahuaca* 304
- Yohualli-ehécatl* 130n, 194-196, 203-206, 302, 306, 308, 406
- Yoyotzin* 172
- Zimmermann, Günter 46, 80
- Zorita, Alonso de 25, 42, 42n, 47, 256n, 264, 265, 265n, 266n, 409n, 456, 456n, 464